

---

# EL UNIVERSAL

EL GRAN DIARIO DE MEXICO

---

## Internacional

*Atrás / Índice / Adelante*

### Se consumen reservas forestales en Brasil

*Culpan al gobierno de Cardoso por su "inercia"*

BRASILIA, 2 de septiembre (ANSA, AFP, EFE y AP).- Los incendios en Brasil crecieron en apenas 24 horas de 26.631 a 30.213 focos que devoran reservas forestales en el Norte, Sureste y Centro-Oeste del país, según la información satelital, ante lo cual, la organización ambientalista Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF) responsabilizó "la inercia del gobierno" brasileño por la gravedad de los incendios.

El Instituto Brasileño de Medio Ambiente reconoció hoy que, pese a los esfuerzos para extinguir el incendio forestal dentro del Parque Nacional de la Sierra de los Órganos -en Petrópolis, Río de Janeiro-, el fuego continúa sin control y amenaza con hacer desaparecer valiosas especies animales y vegetales, como la bromelia imperial (Alcantarea).

Con 3.522 nuevos incendios, el Ejército y la Aeronáutica ya fueron movilizados en los estados de Mato Grosso (13.268 focos) y en Mato Grosso del Sur (2.663), donde el Comité de Previsión al Fuego, que reúne a la Defensa Civil, de Medio Ambiente y Cuerpo de Bomberos, ya decidió solicitar el auxilio de la Fuerza de Tarea Federal.

Esa fuerza integrada por más de 500 hombres, además de las citadas unidades con sede en Brasilia, también participan pilotos de la Fuerza Aérea Brasileña.

Si en los próximos días no se registran lluvias en las zonas afectadas por el fuego, soldados del Ejército especialmente entrenados para ese tipo de tareas estarán concentrados en el combate a los incendios forestales.

Según el director-ejecutivo del WWF, Garo Batmanian, pese a que los incendios se repiten año tras año en esa época, las autoridades brasileñas siguen tratando el tema como una cuestión de emergencia.

"Es un error. La amenaza sería mucho menos grave si fuesen adoptadas medidas de largo plazo", expresó Batmanian, en declaraciones que reproduce hoy el diario "O Estado de Sao Paulo".

El dirigente ambientalista recordó que los latifundistas y agricultores brasileños suelen aprovechar la temporada seca para prender fuego a sus cultivos y pastajes, sin importarse con el riesgo de que los incendios salgan de control y terminen por devorar los bosques.

Según Batmanian, esa práctica no sería tan generalizada si ya estuviera en vigencia la nueva Ley de Crímenes Ambientales, que establece penas de cárcel y multas elevadísimas -de hasta 25 millones de dólares- para los responsables de incendios forestales.

Ante esta situación, el gobierno destinará 110 millones de reales (cerca de 60 millones de dólares) en septiembre a incrementar programas de combate a la sequía que asola el noreste del país, según responsables del ministerio brasileño de Integración Nacional.

La presidenta del Instituto Brasileño de Medio Ambiente (Ibama), Marília Cerqueira, afirmó que el 80 por ciento del territorio nacional corre el riesgo de ser afectado por los incendios, que no sólo devoran la cobertura forestal sino que también amenazan con provocar apagones, según advirtió el Ministerio de Minas y Energía.

## Questão 01

RESPONDA EM PORTUGUÊS

Segundo o artigo jornalístico, pode-se depreender que o governo brasileiro é co-responsável pela gravidade dos incêndios nas reservas florestais.

Aponte:

- A) um argumento utilizado pela organização WWF que justifique essa visão;
- B) uma medida do governo que, de acordo com o texto, diminuiria os riscos de incêndio.

## Questão 02

CONTESTA EN ESPAÑOL

La cuestión de los incendios es gravísima y puede generar problemas ocasionando grandes pérdidas.

Expón una consecuencia nefasta, según el texto, para:

- A) las urbes;
- B) el medio ambiente.

## Questão 03

CONTESTA EN ESPAÑOL

El empleo de las conjunciones es importante debido a las relaciones que establecen en el discurso.

Teniendo en cuenta su uso, entresaca del texto una frase que:

- A) establezca una relación entre condición y consecuencia;
- B) muestre una relación de concesión.

## Texto II

## el reportaje atrevido

«No soporto a los  
chirrolitas de  
los poderosos»

**CESAR  
MENOTTI**

**¿Todavía te dan ganas de jugar?**

Sí. Es un placer enorme. Veo una pelota en una cancha y no me aguanto.

(...)

**¿Hoy se puede ser romántico en el fútbol?**

Cada vez es más difícil. En toda actividad siempre hay alguien que trata de rescatar valores que están más ligados a la sensibilidad que al éxito. Pero cuando sueño, sueño con la gloria. Cuando gané un Mundial, no me di cuenta.

(...)

**Ser director técnico de la Selección en la época de los militares, ¿lo sentías como una contradicción?**

Siempre estuve contra los golpes de Estado. Después del golpe, una de mis primeras declaraciones fue:

“Otra vez a soportar lo que ya vivimos. Nunca vi que un golpe de Estado resuelva los problemas”. No tenía otra alternativa, pero trataba de ser libre dentro de lo mío.

**¿Te seguís sintiendo socialista hoy?**  
Sí.

**¿Qué es ser socialista hoy? ¿Es como bailar minué?**

(*Se ríe.*) No, es mucho más importante. Es creer en muchas otras cosas. En un país diferente.

(...)

**¿El 2000 nos encontrará unidos, o dominados?**

Dominados. ¿Qué duda cabe?

(...) **hoy un hincha de Racing sería el sinónimo del argentino.**

Seguro. Este es un país destruido culturalmente, a la gente le robaron todo: los colegios y las maestras a los pibes. Destruyeron la imagen de los lugares. Un diputado es un chorro. Se habla de la humanidad pero no se habla del tipo: José García, dos hijos, un hermano, labura 12 horas por día, gana 600 mangos por mes, y si se enferma el hospital no funciona. No me vengan con “la humanidad”. Si

la economía no sirve para resolver estas cosas, ¿para qué sirve?

(...)

**Para la gente del fútbol sos un intelectual. ¿Fue siempre así?**

Noooo. A mí me salvó mi barrio y la militancia política. Fui peronista hasta el 59. Mi viejo tenía una Unidad Básica y enfrente vivía Florindo Moretti, que era del Comité Central del PC. Mi viejo murió en el 55 y ahí trabé amistad con él. Fue como mi segundo viejo, vivía en su casa. Y gracias a él empecé a leer mis primeros libros.

(...)

**¿Para ser un gran jugador es más importante la cabeza que los pies?**

Seguro. Para ser un gran jugador no alcanzan los pies. Un buen jugador es el tipo que en las malas rachas pierde poco, y cuando gana, gana todo.

(...)

**VIVA**

LA REVISTA DE CLARIN  
DOMINGO 27  
DE JUNIO DE 1999

## Questão 04

RESPONDA EM PORTUGUÊS

O repórter afirma que Menotti é considerado, no meio futebolístico, como um intelectual.

- A) Identifique o comentário do entrevistado que evidencia uma visão intelectual do esporte.
- B) Indique uma preocupação social de Menotti.

## Questão 05

CONTESTA EN ESPAÑOL

Para contestar las preguntas, Menotti utiliza recursos lingüísticos distintos en su discurso.

- A) Cita una pregunta retórica de contenido político-ideológico y justifica la razón de su empleo.
- B) Entresaca un fragmento donde se encuentre una muestra de ejemplificación.